



**CZ** EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ/ **SK** EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE/  
**DE** EU-KONFORMITÄTSEKTLÄRUNG/  
**EN** EU DECLARATION OF CONFORMITY/ **EE** EL VASTAVUSAVALDUS/ **FR** UE DECLARATION DE CONFORMITE/ **HR** EZ IZJAVA O USAGLAŠENOSTI/ **IT** UE IDICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ/  
**LV** EU ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA/ **LT** ES ATITIKTIES DEKLARACIJA/ **HU** EU MEGFELELŐSSÉGI NYILATKOZAT/ **NL** EU VERKLARING VAN OVEREENSTEMMING/ **PL** UE DEKLARACJA ZGODNOŚCI/ **RO** UE DECLARAȚIE DE CONFORMITATE/ **SI** EU IZJAVA O SKLADNOSTI/  
**SE** FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / **GR** ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ /  
**DK** OVERENSSTEMMELSESEKTLÆRING/ **ES** DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD/  
**PT** DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE/ **BG** ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ  
**UA** ЕС ДЕКЛАРАЦІЯ ВІДПОВІДНОСТІ / **RS** EU IZJAVA O USKLAĐENOSTI  
**FI** EU VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

**CZ** Výrobce/ **SK** Výrobca/ **DE** Der Hersteller/ **EN** The manufacturer/ **EE** Tootja/ **FR** Le fabricant/  
**HR** Proizvođač/ **IT** Il fabbricante/ **LV** Ražotājs/ **LT** Gamintojas/ **HU** A gyártó/ **NL** De fabrikant/  
**PL** Producent/ **RO** Fabricantul/ **SI** Proizvajalec/ **SE** Tillverkaren/ **GR** Ο κατασκευαστής/ **DK** Fabrikanten/  
**ES** El fabricante/ **PT** O fabricante/ **BG** производител/ **UA** виробника / **RS** произвођач/  
**FI** valmistaja

**ARDON SAFETY S.R.O**  
**TRŽNÍ 2902/14**  
**75002 PŘEROV**

**CZ** prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie II:  
**SK** vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO II. kategórie:  
**DE** erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie II:  
**EN** declares under its own responsibility that the category II Personal Protection Equipment:  
**EE** kinnitab omal vastutusel, et kategooria II isikukaitsevarustus:  
**FR** déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie II:  
**HR** daje izjavu pod osognom odgovornostu da je osobna zaštitna oprema kategorije II:  
**IT** dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria II:  
**LV** uz savu atbildību paziņo, ka II kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:  
**LT** savo atsakomybe pareiškia, kad II kategorijos asmens saugos priemonės:  
**HU** saját felelősségére kijelenti, hogy a II. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):  
**NL** verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie II:  
**PL** uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii II:  
**RO** declară pe propria răspundere că DPI din categoria II:  
**SI** izjavi na lastno odgovornost, da je DPI II. kategorije:  
**SE** förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori II:  
**GR** δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας II:  
**DK** erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori II:  
**ES** declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría II:  
**PT** declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria II:  
**BG** декларира на своя отговорност, че ЛПС категория II:



**UA** заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія II СІЗ:

**RS** изјављује на своју искључиву одговорност, да је категорија ИИ ОЗО :

**FI** ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan II henkilönsuojaimet:

## **FIRWIN (G3131)**

**CZ** splňuje požadavky nařízení EU

**SK** je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU

**DE** den Bestimmungen der EU-Verordnung

**EN** complies with the provisions of EU Regulation

**EE** vastab EL määruse

**FR** est conforme aux dispositions de la Réglementation UE

**HR** sukladna odredbama EZ Uredbe

**IT** È conforme alle disposizioni del Regolamento

**LV** Atbilst ES Regulas

**LT** Atitinka ES reglamento

**HU** megfelel az szabályzat előírásainak

**NL** overeenstemt met de bepalingen van de EU Vordering

**PL** są zgodne z przepisami Rozporządzenia UE

**RO** este conform cu dispozițiile Regulamentului

**SI** skladen z določbami Pravilnika

**SE** är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning

**GR** είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού

**DK** er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning

**ES** es conforme con las disposiciones del Reglamento

**PT** está em conformidade com as disposições do Regulamento

**BG** отговаря на изискванията на ЕС за регулиране

**UA** відповідає нормам ЄС

**RS** у складу са прописима ЕУ

**FI** noudattaa EU: n säännöksiä

## **(EU) 2016/425**

**CZ** s odkazem na harmonizovanou normu:

**SK** v súvislosti s harmonizovanou normou:

**DE** in Bezug auf die harmonisierte Norm:

**EN** with reference to the harmonised standard:

**EE** tingimustele järgides ühtlustatud standardit:

**FR** en faisant référence à la norme harmonisée:

**HR** u svezi s usklađenim propisom:

**IT** in riferimento alla norma armonizzata:

**LV** prasībāmsaskaņā ar saskaņoto standartu:

**LT** nuostatas pagal suderintąjį standartą:

**HU** Harmonizált normára vonatkozóan:

**NL** met verwijzing naar de geharmoniseerde norm:

**PL** w odniesieniu do normy zharmonizowanej:



**RO** referitor la norma armonizată:  
**SI** v zvezi s harmonizirano določbo:  
**SE** med hänvisning till harmoniserad standard:  
**GR** με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:  
**DK** med henvisning til den harmoniserede standard:  
**ES** con referencia a la norma armonizada:  
**PT** relativamente à norma harmonizada:  
**BG** във връзка с хармонизирания стандарт:  
**UA** з посиланням на гармонізований стандарт:  
**RS** у вези са хармонизованим стандардом:  
**FI** viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

## **EN ISO 20345:2011**

**CZ** s požadavky kategorie:  
**SK** s požiadavkami kategórie:  
**DE** mit den Kategorieanforderungen:  
**EN** with the requirements of category:  
**EE** järgmise kategooria nõuet ele:  
**FR** avec les qualités de catégorie requises:  
**HR** sa zahtjevima kategorije:  
**IT** con i requisiti di categoria  
**LV** atbilstoši prasībām, kādas tiek izvirzītas kategorijai:  
**LT** ir kategorijai taikomas reikalavimus  
**HU** kategóriás követelményeknek  
**NL** met de vereisten van categorie:  
**PL** z wymaganiami kategorii:  
**RO** cu cerințele din categoria:  
**SI** z rekviziti kategorije:  
**SE** med kraven för kategori:  
**GR** με τις απαιτήσεις της κατηγορίας:  
**DK** med kravene i kategori:  
**ES** con los requisitos de categoría:  
**PT** com os requisitos de categoria:  
**BG** с изисквания за категория:  
**UA** з вимогами до категорії:  
**RS** са захтевима kategorije:  
**FI** luokkavaatimuksilla:

## **S3 SRA**

**CZ** a je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu EU přezkoušení typu č.  
**SK** a je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu EÚ skúšky typu  
**DE** und mit der PSA aus der EU-Prüfbescheinigung übereinstimmt:  
**EN** and is identical to the PPE covered by the EU type examination certificate  
**EE** ja on samaväärne ELI tüübihindamissertifikaadiga kaetud isikukaitsevarustusega:



**FR** et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'attestation d'examen UE de type  
**HR** i da je identično s OZO pokrivenom Europskim certifikatom o ispitivanju tipa  
**IT** ed è identico al DPI oggetto del certificato di esame UE del tipo  
**LV** un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas ES tipa pārbaudes sertifikāts  
**LT** ir yra identiškias asmens saugos priemonėms, nurodytoms ES tipo tyrimo sertifikate  
**HU** és azonos az EVE tárgyaként megnevezett, az EU típusú vizsgálati bizonyítványban  
**NL** en is identiek aan het PBM onderwerp van het certificaat van het EU-typeonderzoek  
**PL** i są identyczne ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu badania typu UE:  
**RO** și este identic cu DPI obiect al certificatului de examen UE de tip  
**SI** ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala EU vrste  
**SE** och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av EU-typintyget  
**GR** και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό εξέτασης τύπου ΕΕ:  
**DK** og er identisk med det personlige værnemiddel, som er omfattet af EU-typeafprøvningsattest  
**ES** y es idéntico al EPI objeto del certificado de examen UE del tipo  
**PT** e é idéntico ao EPI objeto do certificado de exame UE de tipo  
**BG** и е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат за ЕС изследване на типа  
**UA** та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату ЄС про перевірку типу №.  
**RS** и иста је као ОЗО која подлеже ЕУ сертификату о испитивању типа бр.  
**FI** ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joille on annettu EU-tyyppitarkastustodistus nro.

**00125/111/1/2018**

**CZ** vydaného notifikovanou osobou:  
**SK** vydaného notifikovaným orgánom:  
**DE** ausgestellt von der benannten Stelle:  
**EN** issued by the notified body:  
**EE** väljastatud teavitatud asutuse poolt:  
**FR** emis par l'organisme notifié:  
**HR** izdan od strane nadležnog tijela:  
**IT** rilasciato dall'organismo notificato:  
**LV** izdevusi pilvarotā iestāde:  
**LT** išduota notifikuotas įstaigos:  
**HU** ellenőrző szervezet állította ki:  
**NL** afgegeven door de verantwoordelijke instantie:  
**PL** wydane przez jednostkę notyfikowaną:  
**RO** emis de către organismul notificat:  
**SI** izdal priglašeni organ za ugotavljanje skladnosti:  
**SE** utfärdat av det anmälda organet:  
**GR** εκδοθεί από που κοινοποιημένο οργανισμό:  
**DK** udgivet af den bemyndigede myndighed:  
**ES** publicado por el organismo notificado:  
**PT** emitido pelo organismo notificado:  
**BG** издаден от нотифициран орган:  
**UA** виданий Повідомленим органом:  
**RS** издао Именовани орган:  
**FI** tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:



VIPO, Gen. Svobodu 1069/4, 958 01 Partizánske, Slovenská republika, n° 2369  
20. 6. 2018

Přerov, 30. 8. 2018

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Tomáš Voženílek'.

Mgr. Tomáš Voženílek  
Jednatel společnosti